






# فصلہ

-  Ursula Nafula
-  Vusi Malindi
-  Samrina Sana
-  Urdu
-  Level 2

(imageless edition)



میرے گاؤں میں بہت سے مسائل تھے۔ ہم نے  
ایک نل سے پانی بھرنے کے لیے ایک لمبی قطار  
بنائی۔

ہم نے دوسروں کی طرف سے عطیہ کیے گئے کھانے کا  
انتظار کیا۔

چوروں کی وجہ سے ہم نے اپنے گھروں کو جلدی بند کر

دیا۔

بہت سے بچے سکول سے نکال دیئے گئے۔

نوجوان لڑکیوں نے دیگر گاؤں میں نوکرانی کے طور پر  
کام کیا۔

نوجوان لڑکے گاؤں کے ارد گرد گھومے جبکہ باقی لو  
گوں نے کھیت میں کام کیا۔

جب هوا چلی فالتو کاغذ درختوں اور جنگلوں پر لٹک  
گئے۔



بے احتیاطی سے پھینکے گئے ٹوٹے کاغذ کی وجہ سے لو  
گوں کو چیر آگئے۔

اور ایک دن نل سوکھ گیا اور ہمارے برتن خالی ہو گئے۔

میرے باپ نے گھر گھر جا کے لوگوں کو گاؤں کے  
اجلاس میں شرکت کرنے کے لیے کہا۔

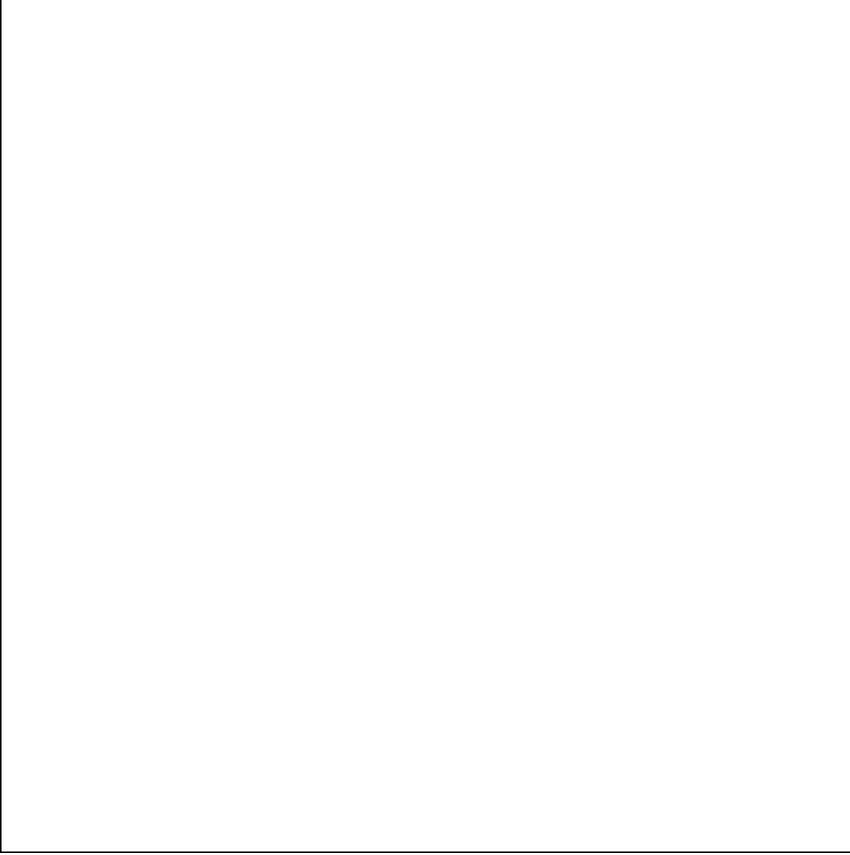
لوگ بڑے درخت کے نیچے جمع ہوئے اور انہوں  
نے سنا۔

میرے والد کھڑے ہو گئے اور کہا، 'ہمیں اپنی  
مشکلات کو حل کرنے کے لئے مل کر کام کرنے کی  
ضرورت ہے۔'

ایک درخت پر بیٹھے آٹھ سالہ جمعہ نے کہا، 'میں صفائی  
میں مدد کر سکتا ہوں۔'

ایک عورت نے کہا، 'خواتین کھانے میں اضافہ  
کرنے میں شمولیت اختیار کر سکتی ہیں۔'

ایک اور آدمی کھڑا ہوا اور کہا 'مرد کنواں کھودیں گے۔'





ہم سب نے ایک آواز سے کہا، 'ہمیں اپنی زندگی کو  
تبدیل کرنا ہوگا۔' اس دن سے ہم نے اپنے مسائل  
کو حل کرنے کے لیے ساتھ مل کر کام کیا۔



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

## فيصله

Written by: Ursula Nafula

Illustrated by: Vusi Malindi

Translated by: Samrina Sana

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).